

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2014-2015

26 OCTOBRE 2015

MODIFICATION BUDGÉTAIRE N° 2 - 2015

**de l'Établissement francophone chargé
de la gestion des intérêts matériels et
financiers de la communauté philosophique
non confessionnelle et des services
d'assistance morale reconnus
de l'arrondissement administratif
de Bruxelles-Capitale**

AVIS

**à émettre par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales,
chargée du Budget, des Relations extérieures, de
la Coopération au Développement, de la
Fonction publique et de la Recherche scientifique

par M. Emmanuel DE BOCK (F)

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2014-2015

26 OKTOBER 2015

BUDGETTAIRE AANPASSING NR. 2 – 2015

**van de Franstalige Instelling belast met
het beheer van de materiële en financiële
belangen van de erkende niet-confessionele
levensbeschouwelijke gemeenschappen en
erkende centra voor morele dienstverlening
van het administratief arrondissement
Brussel-Hoofdstad**

ADVIES

**uit te brengen door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie voor de
Financiën en Algemene Zaken, belast met de
Begroting, de Externe Betrekkingen, de
Ontwikkelingssamenwerking, het Openbaar
Ambt en het Wetenschappelijk Onderzoek

door de heer Emmanuel DE BOCK (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Philippe Close, Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, Mme Simone Susskind, MM. Julien Uyttendaele, Olivier de Clippele, Armand De Decker, Abdallah Kanfaoui, Emmanuel De Bock, Benoît Cerexhe, Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.

Membres suppléants : MM. Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Arnaud Verstraete.

Autres membres : Mmes Julie de Groote, Isabelle Durant, Jacqueline Rousseaux, Faumata Sidibé, M. Johan Van den Driesche.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Philippe Close, Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, mevr. Simone Susskind, de heren Julien Uyttendaele, Olivier de Clippele, Armand De Decker, Abdallah Kanfaoui, Emmanuel De Bock, Benoît Cerexhe, Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.

Plaatsvervangers : de heren Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Arnaud Verstraete.

Andere leden : mevr. Julie de Groote, mevr. Isabelle Durant, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Faumata Sidibé, de heer Johan Van den Driesche.

I. Exposé de M. Jean Clément, Haut Fonctionnaire f.f. de l'Agglomération bruxelloise

Modification budgétaire 2015-02

A la suite d'une projection des dépenses pour le dernier trimestre 2015, nous avons constaté qu'en fin d'année la section 220 présenterait un dépassement d'environ 4.500,00 euros et la section 230 un dépassement d'environ 81.000,00 euros.

Conformément à l'Arrêté royal du 17 février 2004, le Conseil d'administration a décidé lors de sa séance du 6 octobre 2015 de procéder à une modification budgétaire de 85.500,00 euros.

Cette modification consiste à opérer un glissement entre sections budgétaires.

Cette modification budgétaire ne modifie en rien l'intervention de l'autorité dans la couverture du déficit de l'exercice budgétaire 2015 puisqu'il s'agit d'un simple transfert entre sections.

Les opérations concernées par la présente modification budgétaire concernent donc :

D'une part le transfert d'un montant de 4.500,00 euros de la section 250 « Emprunts » à la section 220 « Frais de gestion et d'administration ».

D'autre part le transfert d'un montant de 81.000,00 euros à la section 230 « Frais spécifiques des activités », répartie comme suit :

- 15.000,00 euros de la section 210 «Frais des installations»;
- 63.000,00 euros de la section 240 «Frais de personnel»;
- 1.000,00 euros de la section 260 «Charges financières des emprunts»;
- 2.000,00 euros de la section 270 «Autres charges financières».

II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

I. Uiteenzetting van de heer Jean Clément, wnd. Hoge Ambtenaar van de Brusselse Agglomeratie

Begrotingswijziging 2015-02

We zijn overgegaan tot een projectie van de uitgaven voor het laatste trimester 2015. We hebben geconstateerd dat de secties 220 en 230 op het einde van het jaar met respectievelijk +/- 4.500,00 euro, 81.000,00 euro zullen overschreden worden.

In overeenstemming met het Koninklijk besluit van 17 februari 2004, heeft de raad van bestuur, tijdens zijn zitting van 6 oktober 2015, dus besloten over te gaan tot een begrotingswijziging van 85.500,00 euro.

Deze wijziging bestaat erin een verschuiving tussen secties tot stand te brengen.

Feitelijk wijzigt deze begrotingswijziging geenszins de tussenkomst van de overheid bij het dekken van het tekort van het boekjaar van de begroting 2015, vermits het een eenvoudige overdracht tussen secties betreft.

De door de onderhavige begrotingswijziging betrokken operaties betreffen dus:

Eenzijds een overdracht van een bedrag van 4.500,00 euro van sectie 250; "Leningen" naar sectie 220 «kosten voor beheer en administratie».

Anderzijds een overdracht van een bedrag van 81.000,00 euro naar sectie 230 «kosten m.b.t. activiteiten», verdeeld als volgt:

- 15.000,00 euro van de sectie 210 "Installatiekosten";
- 63.000,00 euro van de sectie 240 "Personeelskosten";
- 1.000,00 euro van de sectie 260 "Financiële lasten van de leningen";
- 2.000,00 euro van de sectie 270 "Overige financiële lasten".

II. Algemene bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

III. Examen des articles budgétaires

Aucun article du budget examiné ne suscite commentaires ou questions.

IV. Vote

Pour la modification budgétaire n° 2 de l'exercice 2015 de l'Etablissement francophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, la commission émet un avis favorable et sans réserve à l'unanimité des 14 membres présents.

Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Le Rapporteur,

Emmanuel DE BOCK

Le Président,

Charles PICQUÉ

III. Bespreking van de begrotingsartikelen

Geen enkel artikel van de besproken begroting lokt opmerkingen of vragen uit.

IV. Stemming

Voor de budgettaire aanpassing nr. 2 van het boekjaar 2015 van de Franstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, brengt de commissie gunstig advies uit, zonder voorbehoud en bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Emmanuel DE BOCK

De Voorzitter,

Charles PICQUÉ